

ՊԻՉՄԱՐԳ ԻԼԷ ԱՆՏՐԱՍԻ
Մ Ի Ի Լ Ա Պ Ա Ր Ը

Բրէնա Պիզմարգ իլէ Գօնթ Անտ-
րասինին Սայպուրկտա օլան միւ-
լազաթարը պիր թագաւ թէխա-
յիւլաթ վէ թասալիւրաթէ պա-
տի օլաճաղը թապիի իտի. պուն-
լար շու տէհէթիւ մուհարէպէյէ
պիր նէթիճէ վէրմէք իչիւն պիր
թէվասսիւթ թէրթիպիին տէ խա-
յըրլը կէօրմիւլէր տիր տէյի տէ
զանն օլունուր. իհթիմալ տըր քի
լօրտ Տէրպի տէ քէնտի նուֆու-
զունու պունլարըն քիւն իւլաթ իթ-
սին, իհթիմալ տըր քի Բուսիւ
տա թիւրքիւ տա միւսալէհէ սէ-
տալէրիւնէ հէվալէի սէմը իթիպար
իթսինլէր. Պու աճայիպ տէվրին.
տէ հէր պիր շէյ միւհթէմէլ տիր.
Լաքին ճիւտէն պիր իչ կէօր-
մէք իսթէյէն պիր մուվասսըթ
պէօյլէ նամիւսաիտ պիր վազթը
թէվասսիւթ իսթիւնար իտէմէլ.
Բուսիւտա տա հա էօյլէ իւմիւ-
սիլլիք վէ ճէսարէթսիլլիք պա-
մէթիւրի կէօրիւնմէյօր. Կէրէք
Թունա վատիլէրինտէ վէ կէրէք
Շիպգատա հէնիւլ ճան հալիի
իլէ ճէնի իթմէք տէ տիրլէր. Բը-
լէֆիւտա քի պօզկունլուգլարընը,
չարէսիլ կէօրմէմէք տէ տիրլէր,
Բուսիւսիւտան կէչիպ կէլէն քիւլ-
լի իմտաւ տաքէրի իլէ Ձէզարէ-
վիւ պիր պէօյլէք մուհարէպէ թէ-
տարիքի կէօրմէք տէ տիր. պիր
պէօյլէք մուհարէպէիլէթ իլէ
քեաֆէթի մաղուպիլէթ հաթիւրի
մաշվ օլապիլիւր, պէօյլէ պիր վա-
զըթտա, Բուսլար նէ իլէ գըլըճը
էլտէն պրազմաղա մէճպուր օլա-
պիլիւրէր, պունու քէչֆ իթմէք
գօլայ պիր շէյ տէյի տիր. գօր-
գարըզ քի պիր թէվասսիւթ թա-
սալիւրու գուվիլէտէն ֆիլիլէ կէլ-
մէզալէն, Պիէլա մուհարէպէսի
իւսթէ կէլէճէք տիր:

Բուսլար Մէհէմէտ Ալիլի պօ-
ղապիլիլէր տէ, իլէրիսի էօյլէ
բէք պէրազ կէօրիւնմէլ. չիւն-
քի Բիլէֆա տայանտըճա մու-
ղաֆէթի հիլէթիւնտէ պիր սուլ-
թէքիլի Բուսլարտան գապիլ օ-
լամալ, Հաթիթա պիէլաւա Բուս-
լար բէք ֆէնա մաղուպուտ օլա-
պիլիլէր, վէ Բիլէֆա մուհասէ-
րէսիլի գալտըրմայա տա մէճ-
պուր օլապիլիլէր, նիհայէթ Բուս-
լար Շիլթօվա վէ Նիլգօրօլիլէ չէ-
քիլիպ, գըլ մէվսիլիլէ մէթէրիւ-
լէր իչիւնտէ տէ կէչիլիլէպիլիլէր:
Պէօլէ պիր բէրիլիլէպիլիլէր քեա-
միլէ վուգու պուլտուղու հալալէ,
իհթիմալ տըր քի իսթէրաթօր պիր
թէվասսիւթ ճիհէթիլիլէ մէյի ի-
տէպիլիլէն:

Հէնիւլ վիւճուտ պուլաճաղը
նամալիւմ պէօյլէ պիր ֆարգիլաթա
տա թէպիլի օլազ Բուսիւ թէք-
իլիլէրի քեամիլէն բէտ վէ իպ-
թալ օլունմաթըճա միւսալէհէ
նասը միւմքին օլապիլիլէր. պու-
նու խայալ իտէմէլիլէ: Օսմանը,
օ վազթար քի պիւնեանը տէվ-

լէթիլի հէամ իթմէք մուխարա-
պ իլէ իւզէրիլիլէ գընամ իտէն
էօյլէ պիր մէֆրէթ տիւլմէն մու-
վաճէհէսիլտէ, Պուլարիսթան
իւզէրիլիլէ հիւլիւմէթիլիլէն պիր
ճիլիլիլէ թէք իթմէհէ գալը
օլամալ իսէ, չիմտի պէօյլէ պէօ-
յիւք վէ մէմուլին զայրի պիր ֆիւ-
թուհաթ հէնիւլաթիւտա պունա
նասըլ րաղը օլապիլիլէր: Օսմանը
հէր թէվասսիւթ իտէնէ, պիհազ-
գըն շու գըսաա ճէվապ վէրէպի-
լիւր. չըգսընլար Բուսլար մէմալի-
քի Օսմանիլէտէն, օ վազթ թա-
պիլաթ իլէ պիլիլէթ օլուր. պէօյ-
լէ պիր թէքիլիլէ Բուսիւ գա-
պուլ իտէպիլիլէր օլա, թէվասսիւ-
թէ նէ հաճէթ: Բուսիւ քէնտի
տէ պիլիլէր քի, Բուսթուն էօթէ
թէրաֆիւնա կէչիլիլէ կիպի սէ-
լամէթի պուլապիլիլէր, չիւնքի Օս-
մանըլար ֆիւթուհաթարը իլէ նէ
տէրէճէտէ տէ մաղուր օլապար,
մէմուլ օլունմաղ քի իսթիլալա իս-
թիլա իլէ միւճաղաթ իթսինլէր:

Լաքին ազըլմէզա չօգ զօր վէ-
րէրէք ինանապիլիլիլէ քի, Բու-
սիւ վէլէվ Պիէլաւա թէքմիլ պօ-
զուլա տա, պէօյլէ պիր էտնա
թէսիլիլէթի գապուլ իթսին:
Ճէնիկտէ պօզուլմազ, կէչմիլիլէ
կէլէճէյի օլան պիր միլիլէթի տա-
հա զիւտէ ճէսարէթէ տալէթ ի-
տէր, պաչգա տըր էյէր քեա-
միլէն միւզմէհիլ վէ բէրիլիլէ օլ-
մուլ իսէ. Բուս միլիլէթի տէյիլ
Մօսգա վազապարընտան, իլա
Մէվասթօր վազապարընտան
սօղարքի Բուս միլիլէթի օլամալը
քի, չիմտիլէտէք պիր իչ էրիլիլէ
գօլմաթըլար Օսմանըտան տա
քէնտիլէրիլիլէ էնիլիլէ պիլիլէ
պիր միլիլէթ սայալընլար: Ին պէճ-
յիւք մուհարիլիլէ տէվիլէթիլիլէն
պիրի պու տիւսայէթիլիլէ հազմ իտէ-
մէլ: Պուլարլար տէյէճէք քի,
պիլիլէ Օսմանըլալէյիլէ թահրիք
իթտիլիլէ, չիմտի օնլարըն ինթի-
գաթիւնա ֆէտա իտիլօրտուն: Բու-
սիւսիւ քի էսիլի հալիլիլէ պուլմա-
նա չօգ սըգընթըլար չէքէճէք,
Բիլէֆա բիլիլէհաճընտա օլան պէյ-
հուտէ թէլէֆաթը տայիլմա քէն-
տիլիլէ տաղը տէրուն օլաճազ
Գարա տաղըլար Նիլքիլիլէ կէրի
վէրտիլէտէն մաւտա իսթիլալ-
լէրիլիլէ զայալ իտէճէք օլունգ-
լարընտան, պիլիլէն պու զուլ-
մուն մէսուլիլէթիլիլէ Բուսիւ իւ-
զէրիլիլէ աթաճազ տըրլար. Բու-
սիւ պիր ուզուն էնամ իչիւն պէլ-
քիտէ միւլէպպիլէտէն բալվ հա-
միս օլմաղտան մահրում օլաճազ
հասըլը հէր թազուրիլ թէպիլիլէ
օլապ Բուսիւ քէնտի քէնտիլիլէն
մէնֆուրու օլաճազ տըր: . . .

Տահա պիր չօգ միլիլէթալար
կէրէք Բուս միլիլէթիլիլէ վէ կէրէք
Բուս ապէրիլիլէ օլ տէրէճէ հիւ-
տէթիլիլէտիրմիլ տիր քի, պարըլ
իսթիլալընա պիլիլէ կէլէմէլ. էն
քիպարընտէ պէօյլէք գապիլիլէր
Պու քէչտէ աչիլքեար տէյօրլար
քի, էվիլէթ պիլէ ճիւլիլէպիլիլէ մու-

հարէպէյէ գարըլ իտիլէ, լաքին
Բիլէֆա մաղուպիլիլէթիլիլէն սօղ-
րա, միւմքիլիլէ տիր քի Բու-
սիւ սուլիլէ թէքիլիլէ իլիլէպիլիլէն
պիլիլէն Բուս ապիլիլէ տէ պու-
էֆքեարտա տըր տէյի իտաւա
իտիլօրլար:

Իմտի պօլա չըգաճաղըն պիլիլէ
պիլիլէ Պիզմարգ կիպի ազըպէթիլիլէ-
տէ պիր տիրօմաթըն թէվասսիւթ
թէճըրիլէպիլիլէ կիլիլէպիլիլէ մէմուլ
օլունմաղ, օլա օլաա եա Բու-
սիւ եա Օսմանը էնիլիլէթալէ
Ալէմանիւ վէ Ավիլիլէ մէնֆա-
ալթընն նէ շէյլէրտէն իպարէթ
օլաճաղը իւզէրիլիլէ պիր իս-
թիլալա միւլաքէրէսի օլապիլիլէ:
Պիզմարգըն Բուսիւպա միւսաիտ
պիր բօլիլիլէպալ մէյի իթմէթի-
նիլ սէպէպիլիլէ բէք գօլայ քէչֆ
օլունապիլիլէ, Վազաա Պիլիլէ իլէ
Բէթըսպուրիլ պէյիլիլէ օլան էն
եաղըն ազըպալալէք, պու բօլի-
լիլէպաա պիր վէլէն տիր լաքին
օնտան տահա գուվիլէթիլիլէ սէպէպ-
լէր վար:

Ալմանիւ էյիլիլէ ֆիլիլէթիլիլէ
գօլուլ տուր քի, Պրանսըլ իլք
իսպըր ֆրաթտա իւզէրիլիլէ հար-
պէն գըլաթ իտիլալ, Ալաա-Լօրէ-
նի կէրիլէ թալէպ իտէճէք տիր,
իմտի բօլիլիլէպաա թէրթիլիլէ իթ-
տիլիլէ հէր իթթիլիլէպաա տուլիլէ-
սի պու էսաա իւզէրիլիլէ ճէվէլան
իտէր:

Բուսիւ էօյլէ պիր մէվգիտէ
տիր քի, պէօյլէ պիր միւնաղաա
վուգուլիլէ Պրանսայա գաթի
պիր խըզմէթ իտէպիլիլէ, իմտի
Ալէմանիւ Բուսիւպա մէմունէն
էօյլէ պիր խըզմէթ իթմէք իս-
թէր քի, հիլիլէ հաճէթտէ եար-
տըմընտան տէյիլիլէ տէ, պի-
լիլէթալիլէթընտան օլուն էմիլ օլ-
տուն:

Պունուն իլէ պէրապէր Ալէմա-
նիւ Բուսիւպա ֆիլիլէն պիր խըզ-
մէթ իտէճէք մի, օ պաչգա մաւ-
տէ տիր:

Բուսիւ Լէհիլիլէտան օլան
ապէրիլիլէ Թունայա կէօնտէրէ-
պիլիլէն իչիւն Ալէմանիւ Լէհիլ-
ապէր կէօնտէրէճէք տէնտի, քի
վազաա Բուսիւպա պիր պէօյլէք
վէ ֆիլիլէ խըզմէթ տիր, պու
տէնտի տէ, ինքեար տա օլուն-
տու. լաքին Ալէմանիւ տէյէպի-
լիլէ քի պէնիլմ տէ Լէհիլիլէպաա-
լարըմ օլունգուլունտան. Բուսիւ
տա Լէհիլիլէ պիր ֆէսաա չըգարըր
իսէ պանա տա զիւրպէթ իտէպի-
լիլէ, օնուն իչիւն Բուսիւպա եար
տըմ իչիւն տէյիլ քէնտի մուհա-
ֆաղամ իչիւն Լէհիլիլէ ապէր կէօն-
տէրիլիլէ, պունլար բօլիլիլէպա
իսպալաթը նէվիլիլէն իսէ տէ,
պրազալըմ Ալէմանիւն Բու-
սիւպա օլան թէվէճէհիլիլէն,
պաչգա սէպէպիլիլէ տէ վար քի,
Օսմանը զալէպէ իթտիլիլէ հալտէ
Ալէմանիւ բէք մէմուն օլամալ,
Չիւնքի մէմալիլէ Շահանէտէ
հէր Էրորա տէվիլիլէն պիր մէն-
ֆաթթը օլունգուլունտան, տուլիլ

մուհաղամա Ասիլիլէտէ մուգիւմ
սէֆիլիլէր մարիլիլէ իլէ տէվիլիլէ
Օսմանիլիլէ տայիլմա իսթարա-
լընը տիրիլ իթմէլէր. լաքին
Օսմանը զալէպէ իթտիլիլէ կիպի
պունլարըն ճիւլիլէտէ տէ տիլ-
նէմէլէլէք իտէպիլիլէ:

Օսմանը տէվիլիլէ կիպի պիր
տէվիլիլէ քի տիւնեաւա էն զիւտէ
թամա օլունաճազ պիր միւլ-
քէ մալիլէ տիր, վէ ճիւսիլիլէ
վէ տիւնիլիլէ մէնֆաթթը իչիւն
Էրորա տէվիլիլէ մուֆարըք
տըր, իլիլէ պիրտէ իսեան
վէ իսթիլալալ զուհուրիլիլէ
միւսթաիտ տիր վէ նիհայէթ խըր-
ալ շան վէ թամալէրիլիլէ մէհուր
օլան գօլուլար իլէ էթրաֆթ սա-
րըլը տըր, Էրորանըն միւսա-
լէհիլիլէ տայիլմա, վէ պիլ ֆիլիլ-
պէօյլէ պիր տէվիլիլէն էյիլիլէ
տիր: Պէօյլէ պիր տէվիլիլէ իսթիլ-
ալիլիլէթիլիլէ հէր պիր նօղթալըն
հարֆթ հարֆթնա իճրայա գալ-
գըլաա Էրորանըն հալիլ բէք բար-
լազ պիր հալ սայլըլմալ. Ալէ-
մանիւ քի զայիլ թէմքիլիլէ պիր
միլիլէթ տիր, օնունա մէմուլ ի-
տէմէլ քի, Էրորաւա թագիլիլէ
իտէն պիր գալ նիլալար ալա-
րազ օ գաւաթ միլիլէթիլիլէ միլ-
լէթիլէր տայիլմա պիր իթթիլիլէ
իլէ սապիլիլէ պիր տէվիլիլէ օլապիլ-
սիլիլէ:

Ալէմանիւ տայիլմա տիւլիլէն
քի սուլիլ վէ սիլիլիլէպիլիլէն իհ-
տաւա ապէրիլիլէ նիլալաթը իլէ հա-
սըլ օլուր, աճազ Էրորա էվ-
լիլէպը ումուրու նէղալէթիլիլէ թահ-
լընտա վէ Էրորաւա ճէլալ օ-
լունաա ապէրիլիլէ զալթալալ մա-
յէթիլիլէ օլուր իսէ. իմտի Պիզ-
մարգ Պուլարիսթանըն իտարէ-
սիլիլէ Բրէնա Շարլըյա վիրտիլ-
մէյէ, վէ մայէթիլիլէ պիր թա-
գըմ ապէրիլիլէ վէ ճէնէպիլիլէ զապ-
թան թայիլիլէ իթթիլիլէյէ գալթը-
չըր իսէ քիմնէ թաճիլիլէ իտէմէլ.
Խուսուսա քի Բրէնա Շարլը Ալա-
ման իմքէրաթօրունա տա ազրա-
պա տըր:

Օսմանը մէմալիլէ էօյլէ պիր
մէմալիլէ տիր քի, իւզէրիլիլէ հէր
տիրիլիլէ բօլիլիլէպա իսպալաթըն
գապուլ իտէր, իլա պու աւա-
լըք քի հիլ պիրիլիլէ իճրալըն
գապուլ օլամալաճաղը տէրքտար
տըր. Գօնթ Անտրասի Էրորանըն
իսպըր իչիւն Թիւրքիլիլէ հաղ-
գընտա օլան թասալիլէպարընտա
բէք տէ Պիզմարգ բօլիլիլէպա-
նըն աղաւալա կիտէմէլ. օ իս-
թէմէլ քի Օսմանը հիւլիլէթիլիլէ
րուլիլիլէ թէնէլիլիլէ պուլուն,
լաքին տայիլմա քէնտի նօթաթ
մէլիլ իլ իճրա օլմաթ շարթը ի-
լէ. լաքին օնուն ֆրաթթը կէչ-
տի, չիմտի ալթըք օ էսիլ չէյ-
լէր իլիլիլէպիլիլէ, գալիլ Թիւր-
քիա իլէ մաղուպ թիւրքիլիլէ
պաչգա պաչգա մուսալէլէ իթմէք
լազըմ կէլիլ: Պու իլիլ հալիլիլ
հանլըս սուլհու միւմքին իտէ-
ճէք, հէնիւլ չիւլիլէն տիր. լա-

քին հէր հանկարծ օրա պէոյլէ միւրէր միւրթիւնքէտէն միւրէր. քէպ պիւր տէվլէթ ահայիսին պէոյիւք զայլէ վէ էնտիւն օլա պիւրիւր: Օսմանլարըն ֆիւթու հաթը շիմտիտէն Աւսթրիայը ալթ իւսթ իտէյօր, իմքէրաթօր տօս. թոււ տէյէրէք Զարը ալգըլա. յօր, Մաճարար ալայլար կէօս. թէրէրէք Օսմանլըյը ալգըլա. յօր. Աւսթրիանըն ասքէրի թա. գըմը իսթէր քի Ռուսլար զալէպէ իթսին. Սգլափօն թաղըմը քէ. զալէք, քի Աւսթրիատա նու. ֆուզու օլուսլար: Իմտի պէոյլէ պիւրի պիւրինէ չաթան մէնաֆի վէ ըէգապէթ արտաքնտա Աւսթ. ըիւ, Օսմանլընըն Էէնտիլի Էա Էէ. նիտիլի հալտէ նէ բօլիթիգա գուլանաճաղընը Պիզմարգա պէ. յան իթմէք. գօնթ Անտրասի իլիւն քիւլիւք պիւր իշ տէյիլ իտի:

Թայմըք 21 Էյուլ

ՀԱՎԱՏԻՍԻ ՀԱՐՊԻՑԷ

ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

Պիզմարգ իլէ Անտրասիին Սալգալուրիտա վագի միւրթէմէ. սինէ տիւրիւ տիւրիւ մանալէր վէրիլտիլ կիպի, պօպը միւրթէ. պէր զալէթալէր տալի շու մա. նայը վէրիլէր քի, մուհարէպէ տէվաթ իթտիքէն թէվաաիւթ ի. տիլմէյէ գարար վէրմիլէր տիւր:

Ալէմանեանըն Լօնտրատաքի սէֆիլի գօնթ Միւնսթրօ տալի պու միւրթալէմէտէ հաղըր իմի:

— Օսման բաշայը Օսմանլարա չօգ կէօրիւք քիմ օլտուղու հաղ. գընտա տիւրիւ տիւրիւ հէգա. յան Էաղըմըլ օլտուղու մալիւմ տիւր. պու տէֆա թայլաղէթա. սը շու վէճէ իլէ տօղըրուսունու Էաղար:

Օսման բաշա Անտրատա Ա. մասիւր շէհրիտէ 1832-3 սէնէ. սինտէ տօղմուլ վէ Սթամպուլտա Հարպիլէ մէքթէպիտէն թէրպի. յէ օլմուլ տուր. Էւրօբայա կիթ. մէմիլ տիւր, լաքին Ռուսլիտէ կէզմիլ տիւր վէ պիւր աղ տա Զը. րանսըգէա պիւր, ուղուն պօլլու, զայիֆէ, վէ նոգիք միլաճ օլ. տուղու հալտէ զայլէթ զայլէթիլ վէ տիւրպիլի, վէ մէմուրիլէթի. նին հէր վէգայիֆիլի թանըր վէ իճրա իտէր թաղըմտան տըր. Ասքէրին վէ օլտուղուն էն ուֆագ իլլէթինէ տէ պիլզաթ տըգաթ իտէր, վէ նասըլ իճրա օլտուղու օլտուղունու տա թէճէսիւս իտէր զայլէթ թէրպիլիլ վէ քէրիւմ պիւր զալթ տըր, մուհիպիլիլ վէ տօսթ. լարը միւրաղաթը իլէ տօյամաղ. լար:

— Պուրէշ 22 սեպտ. — Ճէնէ. րալ իկնաթիլէք ըսթմա իլլէթինէ ուղարմըլ օլմաղ իլէ տիւն աղչամ պէլտէմիլէ կէլտի, վէ սապաճ. լայըն ֆամիլիտաքըն իգամէթ իթտիլի ֆիլէֆ ճանիպիլիէ աղի:

մէթ իթտի, Իմքէրաթօր Էմր իշ տինճէյէտէք ֆիլէֆտէ գալա. ճաղմըլ:

— Կէրէք Ռուս միլլէթի վէ կէրէք իմքէրաթօրուն ֆամիլիտաք, իմ. բէրաթօր Ալէգաանորօնուն Պուլ. զարիսթանա տուր: Մոլմա լաղը օլամայըպ ալտէթինէ պիւր չարէ տիւլիւնիլ օլարըմըլ:

Իպթիտա հէքիմէրինէ աղնաթ. մըլար քի, Պուլարիսթանտա տուրտուգէա էօմրիւնիւն թէհ. լիքէտէ օլտուղունու թէֆհիմ իթսինլէր, լաքին իմքէրաթօր հէքիմէրի տիլնէմէմիլ:

Սօղրա կիւյա իմքէրաթօրիչա կէլիպ, իսկիւթ իտէպիլիտէ իս. կիւթ իտէճէքմիլ, պու տա օլ. մաղ իսէ, Ռուս ասըլաւտէկէանը վէ միւթէպիլիտէն պիւր պէոյիւք մահգէր թաղտիմ իտիւպ, պէ. հէմահալ Բեթրսպուրիկա ալտէ. թինի իպրամ իտէճէքմիլ:

— Մօգօֆարտան պիլթիլք, Ուլաշլար պաշաւար. Ռուսմանիա Խարիճիլէ նաղըրը Կօկէնիլիանօ տէօրթ թէրաֆա տէվլէթէրէրէս. մի սիւքիւլէրէր տաղըտըպ, կէ. չէնքի Բիլլիա մուհարէպէսինտէ Ուլաշլար հաղգընաա տալի ժը. նէվմուհէտէսինէ րայլէթ օլուն. մայըպ Ուլաշ Էարալարընա իը. Էանէթիլք իտիլտիլիտէն շիքա. յէթ իթմիլ իտի:

Պապը Ալի տալի ճէվապ վէ. րիպ Էալմանա չըգարմըլտը:

Կօկէնիլիանօ թէքըր սիւքիւլ. լէր տաղըթըպ, պուստա տա Օս. ման բաշա ասքէրէ պալթալար տաղըթտը քի Ուլաշ ասքէրինի Էարալարընը բարալալընլար, վէ խասթախանէ չաաըլարընը տա վուրտուրտու քի, էօլիւլէրի կէօմ. մէք գապիլ օլմալըն տէյի շիք. Էայլէթ իտէր: (Պու տա օսմանը):

— Բրիլիլա գուրպիլտէ օլան նարտա քէօրֆէղիլին իթի թէրա. ֆը Եունանըն օլուպ, աղընըն պիւր թէրաֆը պիլզտէ օլտուղուն. տան կէլէնտէ Պապը Ալիտէն կի. տէն պիւր Էմր իլզէրինէ Կէճէլէ. յին նարտա քէօրֆէղիլին կէմի կիլմէսի Էաաագ իտիլիլ իտի:

Եունանիլէր պուսու հուգուգու միլլէ մուղալիլ կէօրիւպ բրթէս. թօ իթմիլէր վէ Պապը Ալի իլէ միւղաքէրէտէ իտիլէր. մուսիւ. խաթէն իթալիտա տէվլէթի տալի Պապը Ալիլէ պիւր նօթա կէօնտէ. րիպ Եունանիսթանա մուալէնէթ կէօթիլէր տիւր:

— Գարատաղար Տուկա պօղա. զընա վէ օրատա պուլունան ու. ֆագ թէֆէք իթթիհէքաթմա սահիպ օլմուլար իսէ տէ, Հէր. սէքտէ տահա իլէրի Էիւրիւմէլէ. րինի գալիլէն մէն իթմէք իլուն, Մօսթար, Զաղգօ, Լուպիլիէ, Նէվէսին վէ Բրէպիլիէ ճիւլար. լարընա խալը Օսմանը աղքէրի թէճէմիւ իթմէքտէ օլուպ, Գա. րատաղըլարա քէմալը շիտէթիլէ մուգալէմէթ իթմէյէ հաղըրըգ:

կէօրմէքտէ տիւրլէր:

— Էրզըրում 19 սեպտ. Պու ա. յըն օն պէլինտէն Էիլիլիլի պին նէֆէրիլք պիւր ֆըրգա թաղէա. քէր Ալէքսանտրօօլտան ճէնէ. րալ Մէլիգօֆուն մայլէթինէ կէօն. տիւրիլտի:

Բէնէք թէրաֆընտա գաղաղ. լար իլէ օլան գարաղօլ գալիլալա. րընտա գաղաղլար տայիմա ֆի. րար իթտիլիլ տիւր:

Այըն օն իւլիւնէ գաաթար Պա. յաղիտ բիլիւհաճընտա բէք չօգ գարաղօլ գալիլալար օլմուլտըր: Մօգօֆուն Միւսլիման սիլա. րի ալայլարը Իկտիլտէ Օսմանլը ասքէրի իլզէրինէ հիւճում իթ. մէք իսթէմէյիպ կէրի չէքիմիլ. լէր տիւր:

— Բակուլա 21 սեպտ. Թրէ. պիլնէտէ իտարէյի Էօրֆիլէ ի. լան օլունտու, Էթրաֆտա օլան պիլթիւն իսլամ քէօլէրի բրէնս նիքիլթայա թէսիլմօլտուլար: Կաչ. գօնուն թօթա թուլթուլմաթ բէք Էաղըն տըր:

— Բակուլա 20 սեպտ. Ի. քի կիւն Էվիլ Դարատաղըլար Մար. գօ Միլիանօր գօմանտաթ իլէ Բօտկօրիցա թէրաֆընտա օլան Կրիւտա նահիլէսինէ թէճալուղ իթտիլէր: Բիլա բաշա բէք պէօ. յիւք պիւր գուլիլթիլէ պուսլարըն իլզէրինէ կէլմէքտէ տիւր:

— Բարիլ 21 սեպտ. Մօնիթէօր. տէ Էաղար քի Ալէմանեա պիւր Էէնի վէ շէտիա նօթա տահա վէ. րէճէքմիլ Պապը Ալիլէ, վէ Ավ. թրիտա տա պէրապէր, պու նօ. թա կիւյա Պիզմարգ իլէ Անտրա. սի միւրթալէմէսինտէն թէվլէլիւտ իթմիլ:

ՖՐԱՆՍԱ

Ֆրանսանըն տալիլի իլլէրի, պու էսնատէ պիլթիւն Էւրօբա. նըն նաղարը տըգաթընը տալէթ իթմէքտէ տիւր: Կամպէթմանըն պիլթիւն մէհէքմէտէ Էէտիլի ի. լամը իսթիւնաֆ մէհէքմէսի Էաթիլ թաստիլք իթմիլ տիւր, տալիլի Ֆրանսատա վէ խարըճտա տալիլ Կամպէթմանըն բէք չօգ թա. րաֆտաթ օլտուղունտան զաղէ. թալարտա գրէամէթ գօթաթօր. չօղլարը Ֆրանսատա պիւր հարպը տալիլիլ քուհուրունա մուսթաղըր տըլար, լաքին տահա չօղլարը պէօյիւք պիւր մուսալիֆէթ մէ. մուլ իթմէկօրլար. պաղալմա ա. լաֆրանիկա հոկտեմբերին 14 ճիւ ումուլ ինթիլապ կիւնիւ նասըլ կէլէճէք. ալաֆրանիկա նոյեմբը. րին ալթընը կիւնիւ մէպուրին գամարաթ հաղըր օլարաղ պիւր մուլաղգաթ աղտը մէլլէրէթէ տալիլթ օլունաճաղմըլ. Էն գիւ. տէ գիլլ ու գալէ մուճէպ օլան շէյ, մարէշալ Մագ-Մահօնուն պիւր սօն պէնանանամէսի տիւր քի, գրալիլէթ թէրաֆաթընըն իս.

թիհպարըն մուճիպ օլմուլ իլտէ. տէ, րատիգալար առէթա գա. նունու էսատիլէ գարըր պիւր ճէպ. պարլըգ տըր տէյու տիւնեայը վէլլէլէնէ վէրմէքտէ տիւրլէր:

Մէգըլիւր պէնանանամէսին թէր. ճէվլէլիտէն սարֆը նաղար իտէ. րէք, Էալլընըպ մապիլի տէրմէ. Էան իթմէք իթթիֆա իտէրիլք:

Մարէշալ Մագ-Մահօն տէր քի. Պունտան Էվիլլէր մէճուսին գամարաթ հէմ քեամիլէն րա. տիլալարըն թաճթը թէյիլ վէ նուֆուղունտա պուլունտուղուն. տան վէ հէմտէ պէր մուճիպի գա. նունու ասաթի մալիք օլտուղում րիտէթը ճիւճէրը հիւքիւմէ. թիմէ մուսալիֆ օլտուղունտան, աղըրթմայա մէճալուր օլտում. իմտի Էէնի աղալարը հիւքիւմէ. թէ մուղալիլ օլմայան առամաթ. տան ինթիլապ իտիլտէյի թէնտ. պիլիլ իտէր վէ տէր քի շայէտ մուսալիֆ թէրաֆտան ինթիլապ օլունուլար իսէ պէն էօլլէ խա. շարալթըն րէյինէ իսթմէթ իտէ. մէմ, վէ մէսնէտիլմի տէ թէրք իթմէյիպ, գօնէրվաթէօրլէրին հաղգընը մուհաֆաղա իտէճէ. յիմ:

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻԱ

Ֆրանսալարըն էն մէշուր միւ. նէճճիմի մուսիւ Լըվէրիլէ պու. տէֆա վէֆաթ իթմիլ տիւր, պու միւնէճճիմին շու ճիլլէթիլ պիւր շէօնթիլ վար նուճումը ֆէլէքի. յէտէն պաղը սէյարէլէրին տէ. վըրլէրինտէ պաղը նօգսան կէօ. րիւնիւպ, քիմնէ մանա վէրէմէզ իտի, Լըվէրիլէ իտտա իթտի քի, Զիւհէլտէն Էօղարը պիւր սէյարէ տահա օլմալը քի, պիլլէ կէօրիւն. մէյօր ֆագաթ վար տըր, վէ պու նօգսանտա օնուն սէպէպիլի տիւր հէմ ասըլարը սայըր միւնէճճիմ. լէր պունա բէք գօլայ ինանա. տըլար, լաքին Լըվէրիլէ ըսրար իտիւպ, պու շէյ իլէ օ գատար մէշուլ օլտու քի, պիւր արալըգ օ կէօրիւնմէյէն սէյարէ կէօյիւն ֆիլան մահալինտէ օլաճագ տէյի խապէր տալի վէրտի, վէ պա. թալ տիւլպիլիլ իլէ տըգաթ օ. լունուպ, թամ Լըվէրիլէրին կէօ. թէրտիլի մահալտէ նէրթիւն նամ սէյարէ պուլունտու:

— Պօնա վալիսինի պիւր ի. լանանամէսի իլզէրինէ, խալը Պօշ. նաղար իթի սէնէլէք գօրպալըղը թէրք իտիւպ քէօլլէրինէ ալտէթ իթմիլլէր, վէ էյի մուամէլէ կէօ. րէրէք քեարու քիսպլէրինէ տէ. վամ իթմէյէ պալալմըլար տըր:

— Սեպտ, 24 իւնէ գատար, օ. թուղ պիւր կիւն զարֆընտա Հին. տիլման իլլին թօրանան իանէ իթի Էիւղ Էիլմիլ իթի պին լիւրա. յա պալիլ օլմուլ տուր, գըլթըգ մահալլէրինտէն տալիլ Լօնտրա. յա էյի խապէրլէր կէլմէքտէ ի. միլ:

— Պու սէնէ Մըսթըրըն Մահ. սուլարը զայլէթ պէրէքթիլ իսէ

ԹԻՐՃԵՄԱՆԸ ԵՅՔԵԱՐ

տէ պու տէֆա նիլին չօք թաշ-
մաքնտան իւրիքի մահաւոյ ի-
չին բէք գորգուլույօր իմիչ:

ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ

Մարտիկա 22 էյուլ
Պաշտօն. Կէշէն հաֆթա բիադարդ
տա չօք իշ օլտու. տահա թալիկ չօք
խէտէ, մալ հալա գըթ տըր, ֆի-
հաթլար եինէ թէգալիւտ իթաի:
Գաղա հաղաւաղ. Բիադարդտա
հալա ալ-քիւնէթ տէգամ իտէյօր,
ալըշ վերիշ եօք տըր, Բէք ազ թալիկ
զուհուր իթմիշ տիր, Կէրէք չալտար,
վէ արբա, վէ Կէրէք միտըր վէ բազ-
լա արանըմադընտան ֆիհաթլար
էսկի հալինտէ գալտը:
Շէտէ. Պու մաթա՛ն բիադարդ
պիրազ տիւզէլի: Թալիկ բէք չօք
տըր. չըգան հաֆթա իւզէրինէ ֆի-
հաթլար 1 ֆրանզ իւթէ գոտու:
Գաղա. Մալ օլմադընտան, է-
հէմիլէթլի ալազուլիթա օլունմադը:
Ճազաթ ֆիհաթլար տըզը տըր:
Եւա. Պու մաթա՛ն հազգընտա.
պիր թէպէտալիւ եօք տըր:
Լ. Թիւրքի

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Աման Հալա
Պէլկրատա Թային օլունման Բու-
սիա գօնաօլտու Մ. Բէրսիանի պու-
կին իթմաւտանէսինի, Բրէնա Մի-
լանա իթա իլլէտի:

ՍԱՐՐԱՑԻՅԷ
ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

21 էյուլ
Լ. Կ. ում. տիւն ազաւմ 10-52
Պու սապա՛ն 10-26
Խթիգ. 65 (Պութօն) 6 % ֆ. 54
» 65 » 6 % ֆ. 54
» 69 (Բինար) 6 49 50
» 72 (Պոն տիւթրէգօր) Լ. 17 75
» 75 6 % ֆ. 48
Բուսէլի չըմէնարֆէր 5 օ - 32 1/2
Լ. օնարա, 20 էյուլ
Ինկիլիզ գօնաօլտու 95-9/18
Էսնալը ումուլի ալըտը 10-5/16
» » գաբանար 10-1/8

Բարիզ, 20 էյուլ
Ճրանարդ ֆօնտօնու 5 105-27 1/2
Էսնալը ումուլի ալըտը 10-25
» » գաբանար 10-25

Շըմէնարֆէր -

ԱԳՉԷԼԻՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Սամ. լիւրաւ 100 զը. տան Դը. ֆր.
Ինկիլիզ լիւրաւ 109-
Պրանարդ ալըտու 36-14
Բօլ 38-
Գրըմից ալըտու 51 12
Պէհալ մէհիտիլէ ֆարգը 105 02
Մէթալիք » 117-
Գայմէ » 185-20
Պազըր » 165-

ԲԱՍԱՏԻԱՆԷԻ ԱՄԻՐԷ

20 էյուլ
Ալ-Ֆր. Սաթ. Տաթէ
Կիւնէլին տօղուչու 5 59
» պաթարդը 5 40
Էօլլէ ալաթուրգա 6 15
Բօլրազ բիւզկիարը միւթէտիլ

Բուսէլի չըմէնարֆէրինի ալաֆրանկա Թըրքը Էվէլին պի-
րինճի կիւնիւ չէքիլէն բիանգօտունտա գազանան նիւմէրօլար տըր:

Նիւմբը	Ձեռն	Նիւմբը	Ձեռն	Նիւմբը	Ձեռն
1295022	300000	753465	1250	751687	1000
1104871	25000	810883	»	751688	»
368226	10000	1612641	»	751690	»
751686	»	1849933	»	877159	»
191706	2000	1869257	»	1101352	»
731315	»	78539	1000	1104873	»
874789	»	149120	»	1104875	»
1080161	»	193396	»	1168102	»
1148724	»	217635	»	1171985	»
1218892	»	252060	»	1287896	»
149119	1250	290271	»	1304304	»
162990	»	327695	»	1304841	»
404429	»	404428	»	1479786	»
411093	»	411092	»	1781237	»
411095	»	457497	»	1869259	»
609241	»	518675	»	1931218	»
653711	»	609909	»		

400 Ձեռնը գազանան նիւմէրօլար տըր.

20836	285623	609908	874786	1276846	1604970
20837	285624	609910	874787	1276847	1612642
20838	285625	615426	874788	1276848	1612643
20839	290272	615427	874790	1276849	1612644
20840	290273	615428	877156	1276850	1612645
36041	290274	615429	877157	1287897	1620166
36042	290275	615430	877158	1287898	1620167
36043	327691	625676	877160	1287899	1620168
36044	327692	625677	969696	1287900	1620169
36045	327693	625678	969697	1295021	1620170
69901	327694	625679	969698	1295023	1733686
69902	341796	625680	969699	1295024	1733687
69903	341797	653712	969700	1295025	1733688
69904	341798	653713	977651	1304301	1733689
69905	341799	653714	977652	1304302	1733690
78536	341800	653715	977653	1304303	1745156
78537	368227	659161	977654	1304305	1745157
78538	368228	659162	977655	1304842	1745158
78540	368229	659163	1002001	1304843	1745159
101076	368230	659164	1002002	1304844	1745160
101077	370671	659165	1002003	1304845	1781236
101078	370672	691031	1002004	1365931	1781238
101079	370673	691032	1002005	1365932	1781239
101080	370674	691033	1080162	1365933	1781240
114706	370675	691034	1080163	1365934	1790676
114707	404426	691035	1080164	1365935	1790677
114708	404427	731311	1080165	1420661	1790678
114709	404430	731312	1101351	1420662	1790679
114710	411091	731313	1101353	1420663	1790680
149116	411094	731314	1101354	1420664	1808951
149117	418191	749496	1101355	1420665	1808952
149118	418192	749497	1104872	1440431	1808953
162986	418193	749498	1104874	1440432	1808954
162987	418194	749499	1120866	1440433	1808955
162988	418195	749500	1120867	1440434	1849931
162989	452266	751689	1120868	1440435	1849932
191707	452267	753461	1120869	1479787	1849933
191708	452268	753462	1120870	1479788	1849935
191709	452269	753463	1148721	1479789	1869256
191710	452270	753464	1148722	1479790	1869258
193397	457496	801791	1148723	1559426	1869260
193398	457498	801792	1148725	1559427	1899376
193399	457499	801793	1165866	1559428	1899377
193400	457500	801794	1165867	1559429	1899378
217631	491271	801795	1165868	1559430	1899379
217632	491272	810881	1165869	1568256	1899380
217633	491273	810882	1165870	1568257	1903341
217634	491274	810884	1168101	1568258	1903342
238736	491275	810885	1168103	1568259	1903343
238737	518671	827826	1168104	1568260	1903344
238738	518672	827827	1168105	1589616	1903345
238730	518673	827828	1171981	1589617	1931216
238740	518674	827829	1171982	1589618	1931217
252056	609242	827830	1171983	1589619	1931219
252057	609243	871086	1171984	1589620	1931220
252058	609244	871087	1218891	1604966	
252059	609245	871088	1218893	1604967	
285621	609906	871089	1218894	1604968	
285622	609907	871090	1218895	1604969	

ԻԼԱՆԱԹ

Թալարտա կէստէրիլին զաղէ-
թալարտա սպօնէ պէտէլէրինին
պիր ան էվէլ խաթրէլանէ իզէ-
կէստէրիլմէլէրի խաթրէլանէ ի-
հաղ օլունուր:

Ղազէթամըզըն Պէյօղունտա Պէ-
լէք ճատտէտէ քեպին թիւթիւնճի-
տիւքքեանլարընըն քեպիլէսինտէ սա-
թիւթընը կիպի, պալընա Գալաթա
թիւնէլինին եօգարընը գաբուսու ազ-
ղընտաթի թիւթիւնճի վէ սարաթ
տիւքքեանլարտա վէ քէօթիւ պալըն-
տաթի պարազատա վէ Սթամպուլտա
Պաղլէ-գաբուսունտա սուճու Պօղոս
աղանըն տիւքքեանլարտա սաթիւթա-
տա օլունուր վէ ֆիլաթը տալի 30
փարայ պազըր վէ եսիսու 40 փարայ
գալմէ ազէ օլունուր խաթրէլանէ ի-
լան օլունուր:

ՏՕԳԹՕՐ ՏԱՏԸՐԵԱՆ

Տօգթօր ճատրեան պու տէֆա
Պէյօղունտա Թարալա պալը ճատտէ-
սինտէ Համակամ ընկերութիւնուն
գաղինուր գարընընտա Նօ. 29 խա-
նէյէ նազլ էտիլ Կէր սապա՛ն ալա-
թուրը սաթ 5 է տէք վէ ազաւմ
սաթ 9 տան պալընարա խաթրէ-
լարը մուպէնէ խաթրէլ վէ խաթրէլ
լէրէ վիզիթա վէրէլի վէ բազար
իթմէսի կիւնէլի տալի սաթ 3 տէն
11 է տէք քէգալիք մէքիւր խաթր-
սինտէ ֆուգարտա մէքիւնէ պա-
գաճազը, վէ Կէր կիւն էօյլէ վազթը
Կէտիք քաշա ճիւղարընտա վազը Պալի
բաշա ճատտէսինտէ Նօ. 40 խաթրէ-
պուլունաճաղը իթմար խաթրի:

Գալաթատա Տօղու Եօլտա Գա-
ֆէսճի սօգաղընտա սահիպի էլինտէն
սաթը պիր արաւ օլուպ, թալիպի-
նին մաթպաւմըզա միւրաճաթ իլլէ-
մէսի իլան օլունուր:

ՏՕԳԹՕՐ Ճ. ԱՆԱՆԵԱՆ

Մէքթէպի Թըպպիլէյի Շահանտէ
իթմալը ֆէն իլէ, Կիւրօղայա կէս-
տէրիլիպ, պիր խաթր միւտտէթ օ-
րատա թէգիւտ վէ թէքսիթի մալիւ-
մաթ վէ քէսպի մէհարէթ իթմիշ օլան
վէ պալընա, պօղազ, պուրուն, դու-
լազ վէ հանէլի իլլի միւզմէնէսի-
նին թէգալիլի չարէլէրինի պուլան
Տօգթօր Ճ. Անանեան, պիր միւտ-
տէթալէն պէրու Սթամպուլա մուվա-
սըլէթ իթմիշ տիր:

Միւմալիլի բազար կիւնէլիլինտէն
մատա Կէր սապա՛ն Բանկալիլի ի-
ճատիլէ սօգաղընտա Նօ. 6 խաթրէսին-
տէ պուլունտուղա կիպի, սաթ 5 է-
քիլտէն 11 է գաթար Սթամպուլ Պաղլէ
գաբուսունտա, Համալիլի թիւթպէսի
արաւընտա 31 նիւմէրօլու իթի գա-
բուլու տիւթլէ մատուֆ Սինապեան
Վիլէն աղանըն էճգալանէսինտէ պու-
լունտուղու վէ քէտիլիլին կիւնէն
միւշթէրիլէրին ֆէվզէլատէ մէմուլուն
օլաճաղարը իթմար օլունուր:

Մանկալ զաղէթա
Ա. Ս.
ՄԻՏԻՏԻՒ ՂԱԶԷԹԱ
Ա. Ա.